

BANG CALIFORNIA
ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG BANG

GIẤY CHỨNG NHẬN
(Công ước La Haye ngày 05/10/1961)

1. Quốc gia: Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

Văn bản này

2. đã được ký bởi

3. với tư cách là

4. mang con dấu của


5. tại Sacramento,

6. vào 26/07/2017

7. bởi ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG

8. Số 40179

9. Con dấu (đã đóng)



Tổng Lãnh Sự Quán nước CHXHCN Việt Nam tại San Francisco
Consulate General of the S.R. of Vietnam in San Francisco

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia **VIETNAM**
Country

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà) **ALEX PADILLA** ký
has been signed by

3. với chức danh **Đồng Lý Tiểu bang**
acting in the capacity of

4. và con dấu của **Bang California**
bears the seal/stamp of

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại **San Francisco** 6. ngày **03** / **08** / **2017**.
at the

7. Cơ quan cấp **QLSQ Việt Nam tại San Francisco**
by

8. Số **81-08** / **HPHLS**
No

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp

Ngô Quang Anh
Tổng Lãnh sự

Ngô Quang Anh



Chứng nhận
Dịch đúng tư bản tiếng Anh
San Francisco ngày 03 tháng 08 năm 2017



BANG CALIFORNIA
ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG BANG

GIẤY CHỨNG NHẬN
(Công ước La Haye ngày 05/10/1961)

1. Quốc gia: Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

Văn bản này

2. đã được ký bởi Cheryl Ann Morgan

3. với tư cách là Công chứng viên, Bang California

4. mang con dấu của Cheryl Ann Morgan, Công chứng viên, Bang California

CHỨNG NHẬN

5. tại Sacramento, California

6. vào 26/07/2017

7. bởi ĐỒNG LÝ VĂN PHÒNG BANG CALIFORNIA

8. Số 40179

9. Con dấu (đã đóng)

10. Đã ký

ALEX PADILLA

Đồng lý văn phòng

Giấy chứng nhận này chỉ xác nhận tính xác thực về chữ ký chính thức trên văn bản kèm theo và thẩm quyền của viên chức ký văn bản này và, nếu có thể, bao gồm cả tem hoặc con dấu được đóng trên tài liệu. Giấy chứng nhận này không xác nhận tính xác thực của văn bản đính kèm. Giấy chứng nhận này không dùng để sử dụng trong phạm vi Hoa Kỳ và các vùng lãnh thổ của Hoa Kỳ. Để kiểm chứng việc cấp chứng nhận này, xem www.sos.ca.gov/business/notary/apostille-search.

Chứng nhận

Dịch đúng từ bản tiếng Anh

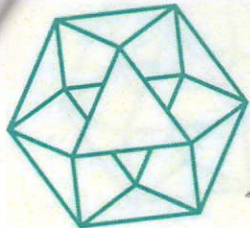
San Francisco, ngày 03 tháng 08 năm 2017

KT. TÔNG LÃNH SỰ

PHÓ TÔNG LÃNH SỰ



NGÔ QUANG ANH



NSAI

Certificate of Registration of Quality Management System to I.S. EN ISO 13485:2012

The National Standards Authority of Ireland certifies that:

Monobind Inc.
100 North Pointe Drive
Lake Forest, CA 92630
USA

has been assessed and deemed to comply with the requirements of the above standard in respect of the scope of operations given below:

The Design, Manufacture and Distribution of In-Vitro Diagnostic Medical Device Immunoassays, and Related Reagent Products and Equipment.

Additional sites covered under this multi-site certification are listed on the Annex (File No. MD19.4585)

Approved by:
Kevin D. Mullaney
Chief Executive Officer

Approved by:
Susan Murphy
Risk Management Officer

Registration Number: MD19.4585

Certification Granted: May 18, 2010

Effective Date: Oct 29, 2014

Expiry Date: Oct 28, 2017



National Standards Authority of Ireland, 1 Swift Square, Northwood, Santry, Dublin 9, Ireland T +353 1 807 3800